

**ACORD
ÎNTRU
GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA
ȘI
GUVERNUL REPUBLICII LITUANIA
PRIVIND
COOPERAREA ÎN DOMENIILE EDUCAȚIEI, ȘTIINȚEI, TEHNOLOGIEI ȘI
INOVĂRII**

Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Republicii Lituania (denumite în continuare “Părți”):

Dorind să dezvolte și să diversifice relațiile de prietenie existente între Părți;

Bazându-se pe inițiativele Uniunii Europene pentru Europa de Sud-est;

Conștientizând faptul că cooperarea în domeniul educației, științei, tehnologiei și inovării contribuie la o înțelegere mai bună între națiuni;

Aspirând la o participare activă în crearea Spațiului European al Învățământului Superior bazat pe principiile Declarației Bologna,

au convenit asupra următoarelor:

Articolul 1

Părțile vor susține diverse forme de cooperare în domeniile educației, științei, tehnologiei și inovării bazate pe principiile respectului și parteneriatului reciproc, și conform legislației în vigoare a statului fiecărei Părți.

Articolul 2

Părțile vor încuraja schimbul de experiență în domeniul educației, oferind reciproc informații și acte normative în vigoare, relevante structurii și organizării sistemelor educaționale, informații cu privire la curricula și programele de studii, materiale didactice și alte informații relevante.

Articolul 3

Părțile vor coopera în contextul implementării principiilor Declarației Bologna și continuării creării Spațiului European al Învățământului Superior, vor contribui la modernizarea sistemelor naționale de învățământ și racordarea acestora la tendințele și obiectivele educației interculturale a unei societăți democratice.

Articolul 4

Părțile, prin implementarea proiectelor comune lansate de Uniunea Europeană, UNESCO și Consiliul Europei, vor promova și încuraja cooperarea științifică și culturală între instituțiile de învățământ superior și de cercetare, precum și mobilitatea academică.

Articolul 5

Părțile, în conformitate cu posibilitățile sale, vor acorda anual studenților, profesorilor și cercetătorilor din instituțiile de învățământ superior și de cercetare, burse de studii și stagii în țara celeilalte Părți. În caz de necesitate, clauzele organizaționale și financiare ale acestor schimburi vor fi stipulate în acorduri adiționale interdepartamentale, în conformitate cu legislația în vigoare și limita resurselor disponibile ale Părților.

Articolul 6

Părțile vor coopera în domeniul învățământului superior acordând o atenție sporită creării Spațiului European al Învățământului Superior și asigurării calității.

Părțile vor coopera în contextul participării în programele de Învățare pe parcursul întregii vieți și promovării implementării Tehnologiilor Informaționale și Comunicaționale în domeniul educației.

Articolul 7

Părțile vor încuraja cooperarea între instituțiile de învățământ de toate nivelele, instituțiile de învățământ superior și de cercetare, precum și cooperarea directă în baza acordurilor interinstituționale.

Articolul 8

Părțile, în conformitate cu posibilitățile sale, vor facilita învățarea limbii, culturii, literaturii și istoriei țării celeilalte Părți și vor promova schimburile de materiale și informații în acest domeniu.

Părțile vor promova organizarea cursurilor de vară de limbă și cultură ale țărilor Părți și vor susține, în limita posibilităților, participarea studenților, profesorilor și cercetătorilor din instituțiile de învățământ superior și de cercetare la aceste cursuri.

Articolul 9

Părțile vor face schimb de informații în vederea echivalării calificărilor acordate de către instituțiile de învățământ ale țărilor Părți și vor depune eforturi pentru facilitarea recunoașterii reciproce a acestor calificări.

Părțile vor încuraja consultările și cooperarea directă între instituțiile competente, responsabile de recunoașterea calificărilor, acordate de instituțiile din sistemele de învățământ ale Părților.

Articolul 10

Părțile vor sprijini și încuraja cooperarea în domeniul științei, tehnologiei și inovării prin:

- 1) Schimb de informații privind sistemele de învățământ și cercetare ale țărilor Părților;
- 2) Elaborarea proiectelor comune de cercetare;
- 3) Participarea la conferințe, seminare, simpozioane, expoziții și alte evenimente științifice;
- 4) Schimb de informații științifice și tehnice;
- 5) Mobilitatea savanților și cercetătorilor, posibilitățile de aderare la programele și proiectele pan-europene de cercetare;
- 6) Crearea echipelor mixte de cercetare, precum și inițierea proceselor referitoare la schimbul know-how-ului și tehnologiilor și introducerea tehnicilor și tehnologiilor moderne;
- 7) Participarea în activitățile comune de cercetare în cadrul instituțiilor de învățământ superior și de cercetare, întreprinderilor, parcurilor științifice și tehnologice ale celeilalte Părți, inclusiv organizarea ședințelor științifice comune;
- 8) Schimbul de experiență în organizarea expertizării proiectelor și programelor științifice.

Prevederile organizaționale și financiare ale cooperării în domeniul științei, tehnologiei și inovării vor fi stipulate prin acorduri interdepartamentale specifice sau programe de cooperare în domeniul științei, tehnologiei și inovării.

Articolul 11

Drepturile de proprietate intelectuală în cadrul cooperării în baza prezentului Acord vor fi administrate prin acorduri între instituțiile cooperante de învățământ superior și de cercetare. Protecția proprietății intelectuale va fi asigurată în conformitate cu acordurile internaționale în domeniul proprietății intelectuale, precum și legislația în vigoare a ambelor țări.

Articolul 12

Părțile vor încuraja cooperarea activă între organizații neguvernamentale în domeniile prevăzute de prezentul Acord.

Articolul 13

Colaborarea poate fi de asemenea efectuată prin alte mijloace reciproc coordonate, care asigură implementarea Acordului, fără a afecta drepturile și obligațiile Părților, care reies din alte tratate internaționale semnate.

Articolul 14

Asistența financiară pentru activitățile prevăzute în prezentul Acord se va realiza în limita resurselor financiare ale fiecărei Părți.

Articolul 15

Părțile, de comun acord, pot amenda prezentul Acord, elaborând protocoale adiționale, care vor constitui parte integrantă a prezentului Acord. Protocoale vor intra în vigoare în conformitate cu prevederile Articolului 16 al prezentului Acord.

Articolul 16

Prezentul Acord va intra în vigoare la data recepționării ultimei notificări în scris, prin canale diplomatice, despre îndeplinirea de către Părți a procedurilor interne necesare intrării lui în vigoare.

Articolul 17

Prezentul Acord se încheie pe un termen de cinci ani. Acțiunea lui se va prelungi în mod automat pentru următoarele termene consecutive de cinci ani, dacă nici una dintre Părți nu va notifica în scris, prin canale diplomatice, cealaltă Parte, cu cel puțin șase luni pînă la expirarea acțiunii prezentului Acord, despre intenția sa de a-l denunța.

Denunțarea prezentului Acord nu va afecta realizarea activităților în derulare sau celor convenite în perioada valabilității lui.

Divergențele în interpretarea sau implementarea prezentului Acord vor fi soluționate prin negocieri între Părți.

Semnat la _____ la _____ în două exemplare originale, în limbile moldovenească, lituaniană și engleză, toate textele fiind egal autentice.

În caz de divergențe în interpretare, textul în limba engleză va prevala.

**Pentru Guvernul
Republicii Moldova**

**Pentru Guvernul
Republicii Lituania**